

**SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS**  
OTTAWA, 2006-09-21. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY RENDERED  
JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.  
FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

**COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR DEMANDES D'AUTORISATION**  
OTTAWA, 2006-09-21. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A RENDU JUGEMENT  
AUJOURD'HUI DANS LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTES.  
SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330  
COMMENTS/COMMENTAIRES: [comments@scc-csc.gc.ca](mailto:comments@scc-csc.gc.ca)

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Result screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

[http://scc.lexum.umontreal.ca/en/news\\_release/2006/06-09-18.2a/06-09-18.2a.html](http://scc.lexum.umontreal.ca/en/news_release/2006/06-09-18.2a/06-09-18.2a.html)

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n° de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n° du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquez sur

[http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/news\\_release/2006/06-09-18.2a/06-09-18.2a.html](http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/news_release/2006/06-09-18.2a/06-09-18.2a.html)

## **GRANTED / ACCORDÉE**

*Andre Omar Steele v. Her Majesty the Queen* (B.C.) (Crim.) (31447)

(The application for an extension of time and the application for leave to appeal are granted. / La demande de prorogation de délai et la demande d'autorisation d'appel sont accordées.)

Coram: McLachlin / Charron / Rothstein

## **GRANTED WITH COSTS / ACCORDÉES AVEC DÉPENS**

*A.Y.S.A. Amateur Youth Soccer Association v. Canada Revenue Agency* (F.C.) (31476)

(The application for leave to appeal is granted with costs to the applicant in any event of the cause. / La demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens en faveur de la demanderesse quelle que soit l'issue de l'appel.)

Coram: McLachlin / Charron / Rothstein

*David Dunsmuir v. Her Majesty the Queen in Right of the Province of New Brunswick* (N.B.) (31459)

(The application for leave to appeal is granted with costs to the applicant in any event of the cause. / La demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens en faveur du demandeur quelle que soit l'issue de l'appel.)

Coram: McLachlin / Charron / Rothstein

---